

31996D0207

L 73/1

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

1996 3 21

TARYBOS SPRENDIMAS**1995 m. gruodžio 22 d.****dėl Europos bendrijos ir Vietnamo Socialistinės Respublikos dviejų susitarimų dėl prekybos tekstilės gaminiais ir drabužiais, sudarytų suderintųjų protokolų forma, laikinojo taikymo**

(96/207/EB)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 113 straipsnį, kartu su 228 straipsnio 2 dalies pirmuoju sakiniu,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi Komisija Bendrijos vardu vedė derybas dėl dviejų susitarimų suderintųjų protokolų forma, kurie iš dalies pakeičia galiojantį Europos ekonominės bendrijos ir Vietnamo Socialistinės Respublikos dvišalį susitarimą dėl prekybos tekstilės gaminiais ir drabužiais, kuris buvo parafuotas 1992 m. gruodžio 15 d., su pakeitimais, padarytais 1994 m. gruodžio 20 d. parafuotu Susitarimu pasikeičiant laiškais,

kadangi šie du dvišaliai susitarimai, kurie buvo parafuoti 1993 m. lapkričio 11 d. ir 1995 m. rugpjūčio 1 d., turėtų būti laikinai taikomi, nesibaigus jų sudarymui privalomoms procedūroms, jei abipusiškumo pagrindu juos taikys ir Vietnamo Socialistinė Respublika,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

Vienintelis straipsnis

Europos bendrijos ir Vietnamo Socialistinės Respublikos susitarimai suderintųjų protokolų forma, iš dalies pakeičiantys Europos ekonominės bendrijos ir Vietnamo Socialistinės Respublikos susitarimą dėl prekybos tekstilės gaminiais ir drabužiais, pradedami laikinai taikyti, nesibaigus jų sudarymo formalumams, jei abipusiškumo pagrindu juos laikinai taikys ir Vietnamo Socialistinė Respublika.

Šių susitarimų suderintųjų protokolų forma tekstai pridedami prie šio sprendimo.

Priimta Briuselyje, 1995 m. gruodžio 22 d.

*Tarybos vardu**Pirmininkas*

L. ATIENZA SERNA